

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN <i>Presim podpisat a vrätif spät. Bitte nicht unterschreiben und zurückgeben.</i>			(2) Receipt notes <i>180351604 5012987580</i>			Delivery note Process number 379512 (4) Shipping date 10/10/2023		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs-GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2172289	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20) ☐	(21) Type of	(22) Shipping code 35397SK		(23) Gross 919.734	Total weight kg (24)	(24) Net 822.98
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)							(26) Unloading point 14248 <i>30817</i>	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	424	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "C" Lot: B-125958 9 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "C" / by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022							
	1 x 424 Stück							
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>424</i> Quantità effettiva: - Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i> Conformità alle schede d'imballo: <i>SI</i> ☒ ☐ NO Data controllo: <i>10/10/23</i> Firma <i>[Signature]</i>					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018374 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 10.10.2023													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 379512 - 379515 Proforma 221023													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26 2		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE KARTON		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 23622,00 9,00 23631,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
		Fracht											
		Ermäßigung		-									
		Zwischensumme											
		Zuschläge											
		Nebengebühren											
		Sonstiges		+									
		Zu zahlende Gesamtsumme											
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Claustrari, 20026 Modugno (BA)							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 10.10.2023													
22 Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders						23 s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km						24 12 OCT 2023 120235346730 Paletten-Absender Paletten-Empfänger quantita							
						Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch							
						Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tariffs													
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz		PD375EM PD028YG											
Anhänger													
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													